

CEILING REPAIR PAINT

Roiskekaton korjausmaali Täckfärg för sprutspacklade tak

White • Valkoinen • Vit

Bílý • Weiß • Hvid • Valge • Blanco • Blanc • λευκό

Fehér • Balta • Balts • Wit • Hvit • Biały • Белый

EN White ceiling and wall repair paint traces for small cracks, bumps and color correction for stone, concrete, wood and metal surfaces. Amazing masking properties. No run downs. Gloss: matt. Covers well with only one layer. For structured surface we recommend several thick layers of paint from close distance. Thereafter the structure can be made by pushing the surface with a stick.

FI Valkoinen peittöväri erityisesti röiskekattojen ja seinämaalailklien pienten halkeamien, epätasaisuuksien ja värivirheidien korjaamiseen kivi-, betoni-, puu- ja metallipinnoille. Erinomaisesti peitto-ominaisuudet. Valumaton. Kiiltoaste matala. Muodostaa peittävän, tasaisen kerroksen yhdellä maalauskerralla. Mikäli pinnelle korjattavalle roiskepinnalle halutaan struktuuri, suosittelemme useita paksuja maalauskertoja lähtien ruiskuttamalla. Struktuuri tehdään kynämaalisella puikolla painaen.

SE Vit täckfärg speciellt för sprutspacklade tak och vägg. Täcker väl sprickor, ojämlikheter och färgfel av sten, betong, trä och metallytor. Utmärkt täckningsförmåga. Rinner eg. Glans: mid. Bildar ett ogenomskinligt, jämnt lager i ett skikt. Att bygga strukturen rekommenderar vi många tjocka lager färg. Sen efter tryck med en pinne att forma strukturen.

EN: PROPELLANT: Propane/Butane • FI: PÖNNEAINE: Propani/Butaani • SE: DRIVGAS: Propan/Butan
 CZ: HNACÍ PLYN: Propan/Butan • DE: TREIBMITTEL: Propan/Butan • DK: DRIVMIDDEL: Propan/Butane
 EE: SURVEEGAAS: Propan/Butan • ES: PROPULSOR: Propano/Butano • FR: PROPELGEUR: Propane/Butane GR:
 ΠΡΟΠΗΛΗΚΤΟ: Προπάνιο/Βουτάνιο/Βυβουλό/Βουτάνιο • HU: HAJTANYAG: Propan/Butan • IMTIELL-ETI • LT:
 SPASTIKUOJI DUJŲ: Propanas/Butanas • LV: SPIEDIENĀGAIS: Propana/Butana • NL: DRIJFGAS: Propan/
 Butaan • NO: DRIVGAS: Propan/Butan • PL: GAZ PĘDNY: Propan/Butan • PT: PROPULSOR: Propano/
 Butano • RU: ГАЗ-ВЫТЯЧИТЕЛЬ: Пропан/Бутан

EN: INCLUDES: Acetone • FI: SISÄLTÄÄ: Asetoni • SE: INNEHÅLLER: Aceton • CZ: ZAHŇUJE: Aceton • DE: INKLUSIVE: Aceton • DK: INDEHOLDER: Acetone • EE: SISALDAB: Atsetooni • ES: INCLUYE: Acetona • FR: CONTIENT: Acétone • GR: ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ: Ακετόν • HU: TARTALMAZZA: Aceton keverék • LT: SUODĖTŲJE YRA: Acetoni i butan-2-on • LV: SATUR: Acetons • NL: INCLUSIEF: Aceton • NO: INNEHOLDER: Aceton • PL: ZAWIERA: Aceton • RU: СОДЕРЖИТ: Ацетон

EN Extremely flammable aerosol. Pressurised container: May burst if heated. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness. Repeated exposure may cause skin dryness or cracking. Keep out of reach of children.

[illegible][illegible]

halál. Provokuje eine sehr ernste des Todes. Sehr provokieren sonnennelke oder virens. L'expozé répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur des émaillages, des flammes nues des surfaces chaudes. – Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute source chaude (cigarière, bougie, etc.). Éviter les surfaces chaudes. – Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C. 122 °F. – **GR** **Expozycja** wielokrotna może wywołać wysuszenie lub pęknięcia skóry. Trzymać poza zasięgiem dzieci. Trzymać z dala od ciepła emali, nagrzanych powierzchni, nagich ogniw, ciepłych powierzchni. – Nie palić. Nie rozpylać na nagrzanej powierzchni, na ogniu lub na jakiegokolwiek źródła ciepła. – Nie narażać na temperaturę powyżej 50 °C. 122 °F. – **HU** Rendkívül súlyosnak okozhatja a bőrtársz megsemmisülését. Szükség esetén szigorúan ellenőrizni kell a hőmérsékletet. – Ne dohányozni. Ne permetezni a lángra, a nyílt tűzre vagy bármilyen forró felületre. – Ne tárolni a 50 °C. 122 °F. feletti hőmérsékleten. – **IT** **Tipi degli aerosol.** **Sigine** la puntura. **Katamina** già spraggi. **Sekelna smarku** ugi dramma. **Balenci** ripetuta può causare la disidratazione o screpolature della pelle. Tenere lontano da bambini. Tenere lontano da fonti di calore, da superfici calde, da fiamme libere, da qualsiasi fonte di calore. – Non fumare. Non spruzzare su una fiamma libera o su qualsiasi altra fonte di calore. – Non esporre a temperature superiori a 50 °C. 122 °F. – **PT** **Tipos de aerossol.** **Sigine** a perfuração. **Katamina** já spragida. **Sekelna smarku** ugi dramma. **Balenci** repetida pode causar a desidratação ou fissuras na pele. Manter longe das crianças. Manter longe das fontes de calor, das superfícies quentes, das chamas livres, de qualquer fonte de calor. – Não fumar. Não pulverizar sobre uma chama livre ou sobre qualquer outra fonte de calor. – Não expor a temperaturas superiores a 50 °C. 122 °F. – **RU** **Типы аэрозолей.** **Сигне** прокол. **Катamina** уже распылена. **Секелна смарку** уги драма. **Баленци** повторная может вызвать сухость и трещины на коже. Держать вдали от детей. Держать вдали от источников тепла, от горячих поверхностей, от открытого огня, от любых источников тепла. – Не курить. Не распылять на открытый огонь или на другие источники тепла. – Не подвергать воздействию температуры выше 50 °C. 122 °F.

-  CLEAN
BRUSH TIP
-  SHAKE
3 MIN.
-  SPRAY
10-25CM
25 cm
-  SPRAY
SEVERAL LAYERS
-  CLEAN
AFTER USE
-  TOUCH DRY 60MIN
COMPLETELY DRY: 24H
20°C

SAFETY TIPS

ART. NR. **1801001**
W4



 Danger • Vaara • Fara
 Nebezpečí • Gefahr • Fare
 Eitewarustus • Peligro Danger
 Kivõvut Veszély Pavojnica
 ! • Gevaar • Fare
 Niebezpieczeństwo
 Perigo • Опасность



II B (e) VOC/ЛОУ/ЛОБ-ЛОЈ
max. 840g/l (2010), VOC 628.54g/l

400 ml netto / net / нетто 3 **520**



6 41 24 9

Maston Oy • www.maston.fi • maston@maston.fi
Teollisuustie 10, FI-02880 Veikkola, FINLAND
Tel. +358 20 7188 580 • Fax +358 20 7188 599
Тео́ллу́ссу́стие 10, 02880 Вейккола, Финляндия
Тел. +358 20 7188 580 • Факс +358 20 7188 599

Danger • Vaara • Fara
Nebezpečí • Gefahr • Fare
Ettevaatust • Peligro Danger
Κίνδυνος Veszély Pavojinga
Draudi • Gevaar • Fare
Niebezpieczeństwo
Perigo • Опасность

II B (e) VOC/LOÜ/ЛОВ-/ЛОJ
max. 840g/l (2010), VOC 628.54g/l

400 ml netto / net / нетто 3 **52**

Maston Oy • www.maston.fi • maston@maston.fi

Teollisuustie 10, FI-02880 Veikkola, FINLAND
Tel. +358 20 7188 580 • Fax +358 20 7188 599
Teollisuustie 10, 02880 Вейккола, Финляндия
Тел. +358 20 7188 580 • Факс +358 20 7188 599

ART. NR.
1801001
W4

6412490 017798